

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 4 5 0 0 2 3 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 450 023 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Other charges					
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid Yen (yen)					
To (Addressee) Name & Address Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 208-2401 252, Omok-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nakyang-dong, LH Hustory) Postal Code 11813				Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 4803.20.00		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
		ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 4 5 0 0 2 3 | P *

item number

EN 158 450 023 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 208-2401, 252, Omok-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nakyang-dong, LH Hustry)								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 11813								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6762-8180 FAX 010-6762-8180	
Health food						1		USD6. 09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6. 89		
Health food						1		USD6. 92		
(Empty row)										
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158450023JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 208-2401, 252, Omok-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nakyang-dong, LH Hutory) 11813, KOREA TEL 010-6762-8180 FAX 010-6762-8180	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 450 023 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 208-2401 252. Omok-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nakyang-dong, LH Hustry) Postal Code 11813		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-6762-8180 FAX 010-6762-8180	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 208-2401, 252, Omok-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nakyang-dong, LH Hutory)	お届け先 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX
Postal Code 11813 Country KOREA TEL 010-6762-8180 FAX 010-6762-8180		内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)
1 Health food 1 Health food 1 Health food	1 1 1 1	1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1 1 1
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		1 1